

ПРЕПИС-ИЗВЛЕЧЕНИЕ ПРОТОКОЛ №. 432	TRANSCRIPT-EXTRACT MINUTES No.432
от	of a
Редовно заседание	Regular Meeting
на Управителния съвет на	of the Management Board of
„ЧЕЗ Разпределение България“ АД	CEZ Distribution Bulgaria AD
<p>Днес, 30.05.2018 г., в 10:00 часа, в гр. София, ул. „Цариградско шосе“ № 159, ет. 5 на основание чл. 74 от Устава на „ЧЕЗ Разпределение България“ АД, акционерно дружество учредено и съществуващо съгласно законите на Република България, със седалище в гр. София и адрес на управление: гр. София 1784, район „Младост“, бул. „Цариградско шосе“ № 159, вписано в Търговския регистър при Агенция по вписванията под ЕИК 130277958 (наричано по-долу „Дружеството“), се проведе редовно заседание на Управителния съвет на Дружеството съобразно процедурата, предвидена в Устава на Дружеството. Присъстваха членовете на Управителния съвет на Дружеството, както следва:</p>	<p>On this day of 30.05.2018, at 10:00 a.m in the city Sofia, 5th fl., 159 Tsarigradsko shose Blv., Mladost region, on the grounds of Article 74 of the By-laws of CEZ Distribution Bulgaria AD, a joint stock company, organized and existing under the laws of the Republic of Bulgaria, having its seat in Sofia and management address at: 159 Tsarigradsko shose Blv., Mladost region, 1784 Sofia, Republic of Bulgaria, registered in the Commercial Register at the Registry Agency under UIC 130277958 (hereinafter referred to as “the Company”), the Management Board of the Company held its regular meeting in accordance with the procedure provided for in the By-laws of the Company. The following members of the Management Board of the Company attended personally:</p>
1. г-н Петър Холаковски	1. Mr. Petr Holakovsky
2. г-н Виктор Любомиров Станчев	2. Mr. Viktor Lyubomirov Stanchev
3. г-н Томаш Пецка	3. Mr. Tomáš Pecka
<p>Управителният съвет на Дружеството УСТАНОВИ: “Заседанието на Управителния съвет на Дружеството е свикано в съответствие с процедурата, предвидена в Устава на Дружеството и в Процедурните правила на Управителния съвет. Необходимият кворум за валидно вземане на решения съгласно Устава на Дружеството е налице”.</p>	<p>The Management Board of the Company ESTABLISHED: “The meeting of the Management Board is duly convened in accordance with the procedure set out in the By-laws of the Company and in the Procedural Rules of the Company’s Management Board. The quorum requirements for passing valid resolutions in accordance with the By-laws of the Company are met”.</p>
<p>По точка 9 от дневния ред: Вземане на решение за избор на изпълнител в процедура на договаряне без обявление за възлагане на обществена поръчка с реф. № PPC 18-015 и предмет: „Строително монтажни работи по електроразпределителната мрежа СрН и НН на територията на „ЧЕЗ Разпределение България“ АД – по рамково споразумение след проведена процедура на договаряне с обявление с реф. № PPC 15 – 003А”.</p>	<p>Under item 9 of the agenda: Taking decision about selection of contractor within procedure of negotiation without announcement of public procurement awarding with ref. number PPC 18-015 and subject “Construction installation works on distribution grid MV and LV at the territory of CEZ Distribution Bulgaria AD – under a frame agreement based on held procedure of negotiation with announcement with ref. number PPC 15-003A”.</p>

<p>Председателят на заседанието даде думата на г-н Рали Манчев - юриконсулт на „ЧЕЗ Разпределение България“ АД, който обясни, че по обявената с решение на Управителния съвет на „ЧЕЗ Разпределение България“ АД поръчка с реф. № PPC 18-015 и предмет: „Строително монтажни работи по електроразпределителната мрежа СрН и НН на територията на „ЧЕЗ Разпределение България“ АД – по рамково споразумение след проведена процедура на договаряне с обявление с реф. № PPC 15 – 003А”, е постъпило писмо, придружено от доклад на комисията, назначена със Заповед № CD-ORD-3084/ 04.04.2018 г. на ВИКТОР СТАНЧЕВ – член на Управителния съвет на „ЧЕЗ Разпределение България“ АД, предлага на УС да одобри и приеме отразените в доклада на комисията резултати и обяви класирането, извършено от комисията, съгласно посочения в поканата за участие в обществената поръчка критерий.</p>	<p>The Chairman gave the floor to Mr. Rali Manchev, legal advisor in CEZ Distribution, who explained that regarding the announced with Decision of the Management Board of CEZ Distribution Bulgaria AD procedure with ref. number PPC 18-015 and subject “Construction installation works on distribution grid MV and LV at the territory of CEZ Distribution Bulgaria AD – under a frame agreement based on held procedure of negotiation with announcement with ref. number PPC 15-003A”, there has been submitted a letter accompanied by report of the Commission appointed by Order № CD-ORD-3084/ 04.04.2018 of VIKTOR STANCHEV – member of the Management board of CEZ Distribution Bulgaria AD, with what the Commission proposes to the MB to approve and accept the results presented in the report of the Commission and announces the ranking fulfilled by the Commission according to the criterion appointed in the invitation.</p>
<p>Председателят на заседанието даде думата за изказвания, въпроси и други предложения по същество. Такива не постъпиха и поради това Председателят на заседанието предложи да се премине към гласуване на текста на предложението по точка 9 от дневния ред.</p>	<p>The Chairman of the meeting gave the floor for statements, queries and other substantive proposals. No such statements, queries and proposals were made and the Chairman of the meeting proposed that the Management Board proceeds to voting of the submitted proposal under item 9 of the agenda.</p>
<p>Пристъпи се към гласуване и УПРАВИТЕЛНИЯТ СЪВЕТ РЕШИ: На основание чл. 92а, ал. 6 във връзка с чл. 73 от ЗОП и доклад от 23.05.2018 г. по чл. 92а, ал. 5 от ЗОП за резултатите от работата на комисията, назначена със Заповед № CD-ORD-3084/ 04.04.2018 г. на ВИКТОР СТАНЧЕВ – член на Управителния съвет на „ЧЕЗ Разпределение България“ АД, за провеждане на процедура на договаряне без обявление, въз основа на сключени рамкови споразумения, за възлагане на обществена поръчка с предмет: „Строително-монтажни работи по електроразпределителната мрежа СрН и НН на територията на „ЧЕЗ Разпределение България“ АД” – по рамково споразумение след проведена процедура на договаряне с обявление с реф. № PPC 15 – 003А“, идентификационен номер на възложителя PPC 18-015, и като взехме предвид следните обстоятелства:</p> <p>1. Процедурата за възлагане на обществената поръчка е открита с Решение № PPC 18-015-1 от 07.03.2018 г. на Управителния съвет на „ЧЕЗ</p>	<p>The MANAGEMENT BOARD proceeded to voting and RESOLVED: On the grounds of Article 92a, Para.6 of the PPA in connection to Article 73 of the PPA and Report dated 23.05.2018 pursuant Article 92a, Para.5 of the PPA of the Commission appointed by Order № CD-ORD-3084/ 04.04.2018 of VIKTOR STANCHEV – member of the Management board of CEZ Distribution Bulgaria AD, regarding the conduction of negotiation procedure without Announcement on the grounds of concluded frame agreements of awarding public procurement contract with subject: “Construction-installation works on the distribution grid MV and LV at the territory of CEZ Distribution Bulgaria AD – under a frame agreement following up held procedure of negotiation with Announcement with Ref. № PPC 15-013A”, Identification Number of the Assignor PPC 18-015 and as we took into consideration the following circumstances:</p> <p>1. The procedure of awarding public procurement contract has been started by Decision № PPC 18-015-1 of the Management Board of CEZ</p>

Разпределение България” АД. Предметът на поръчката е разделен на следните 3 обособени позиции:

1.1. Обособена позиция 1 – Строително-монтажни работи по електроразпределителната мрежа СрН и НН на територията на „ЧЕЗ Разпределение България” АД – ОЦ „ИЗТОК“;

1.2. Обособена позиция 2 – Строително-монтажни работи по електроразпределителната мрежа СрН и НН на територията на „ЧЕЗ Разпределение България” АД – ОЦ „ЗАПАД“;

1.3. Обособена позиция 4 – Строително-монтажни работи по електроразпределителната мрежа СрН и НН на територията на „ЧЕЗ Разпределение България” АД – ОЦ „ЮГ“.

2. Обществената поръчка е открита на основание чл. 103, ал. 2, т. 10 от ЗОП, въз основа на сключени рамкови споразумения, в резултат на проведена предходна процедура на договаряне с обявление за сключване на рамкови споразумения за възлагане на обществена поръчка с предмет: „Строително-монтажни работи по електроразпределителната мрежа СрН и НН на територията на „ЧЕЗ Разпределение България” АД”, идентификационен номер на възложителя РРС 15-003А, преписка № 01467-2015-0012 в Регистъра на обществените поръчки;

3. Решението за откриване на процедурата е изпратено до Агенцията по обществени поръчки на 12.03.2018 г. и е заведено в Регистъра на обществените поръчки под преписка № 01467-2018-0029;

4. С решението за откриване на процедурата за възлагане на обществената поръчка възложителят е одобрил документацията и поканата за участие и е определил поканата за участие да бъде изпратена до следните избрани лица, с които възложителят има сключени рамкови споразумения, в резултат на предходната процедура за възлагане на обществена поръчка, а именно:

4.1. ЗА ОБОСОБЕНА ПОЗИЦИЯ 1: „КАБЕЛ ЕКСПРЕС СЕРВИЗ - 3“ ООД; КОНСОРЦИУМ „ЕЛЕКТРОМОНТАЖИ 2015“; „ВАК - 02” ООД; и „ЕМУ” АД.

4.2. ЗА ОБОСОБЕНА ПОЗИЦИЯ 2: „ВАК - 02” ООД; КОНСОРЦИУМ „ЕЛЕКТРОМОНТАЖИ 2015“; „ВИЙОМ“ ЕООД; и „МЕГА ЕЛ” ЕООД.

4.3. ЗА ОБОСОБЕНА ПОЗИЦИЯ 4: „ВАК - 02” ООД; „СТЕНЛИ-03” ЕООД; ДЗЗД „ЕЛМАКС И КО“; и „ИКОН 7“ ЕООД.

5. Поканата за участие в договарянето е изпратена до Агенцията по обществени поръчки и до избраните с решението на Възложителя лица на 12.03.2018 г.;

Distribution Bulgaria AD dated 07.03.2018. The subject of the procurement has been divided into 3 Detached Lots:

1.1. Detached Lot 1 – Construction-installation works on the distribution grid MV and LV at the territory of CEZ Distribution Bulgaria AD – OC EAST;

1.2. Detached Lot 2 – Construction-installation works on the distribution grid MV and LV at the territory of CEZ Distribution Bulgaria AD – OC WEST;

1.3. Detached Lot 4 - Construction-installation works on the distribution grid MV and LV at the territory of CEZ Distribution Bulgaria AD – OC SOUTH.

2. The public procurement has been opened on the grounds of Art. 103, Para. 2, Item 10 of the PPA, based on frame agreements, as a result of previously conducted negotiation procedure with Announcement for concluding frame agreements for awarding a public procurement contract with subject: “Construction-installation works on the distribution grid MV and LV at the territory of CEZ Distribution Bulgaria AD”, identification number of the Assignor PPC 15-003A, file № 01467-2015-0012 in the Public Procurement Register;

3. The decision on opening the procedure was sent to the Public Procurement Agency on 12.03.2018, and has been registered in the Public procurement register under file № 01467-2018-0029;

4. With the decision on opening the procedure for awarding the public procurement contract the Assignor has approved the documentation and the invitation for participation and has determined that the invitation for participation has to be sent to the following selected entities with whom the Assignor has concluded frame agreements as a result of the previous procedure on awarding a public procurement contract, namely:

4.1. FOR DETACHED LOT 1: KABEL EXPRESS SERVIC-3 OOD; KONSORCIUM ELECTROMONTAJY 2015; VAK-02 OOD and EMU AD.

4.2. FOR DETACHED LOT 2: VAK-02 OOD; KONSORCIUM ELECTROMONTAJY 2015; VIYOM EOOD and MEGA EL EOOD.

4.3. FOR DETACHED LOT 4: VAK-02 OOD; STENLY-03 EOOD; DZZD ELMAX & CO and IKON 7 EOOD.

5. The invitation to participate in the negotiations has been sent to the Public Procurement Agency and the selected by the decision of the Assignor entities on 12.03.2018;

6. В срока, посочен в поканата за участие, като краен срок за подаване на оферти, а именно до 16:30 ч. (краят на работното време за възложителя) на 02.04.2018 г., оферти за участие са подадени и регистрирани в деловодството на Възложителя от следните лица:

6.1. Вх. № CD-DOC-3527/ 30.03.2018 г., 10:04 часа – „МЕГА ЕЛ“ ЕООД. Участникът участва за обособена позиция № 2;

6.2. Вх. № CD-DOC-3632/ 02.04.2018 г., 12:30 часа – „ЕМУ“ АД. Участникът участва за обособена позиция № 1;

6.3. Вх. № CD-DOC-3668/ 02.04.2018 г., 16:00 часа – ДЗЗД „ЕЛМАКС И КО“. Участникът участва за обособена позиция № 4;

6.4. Вх. № CD-DOC-3669/ 02.04.2018 г., 16:08 часа – „ИКОН 7“ ЕООД. Участникът участва за обособена позиция № 4;

6.5. Вх. № CD-DOC-3672/ 02.04.2018 г., 16:24 часа – „ВАК-02“ ООД. Участникът участва за обособени позиции №№ 1, 2 и 4.

7. Оценителната комисия за провеждане на договарянето с поканените участници е назначена със Заповед № CD-ORD-3084/ 04.04.2018 г. на ВИКТОР СТАНЧЕВ – член на Управителния съвет на „ЧЕЗ Разпределение България“ АД, след изтичане на срока за приемане на оферти, като след получаване на списъка с участниците и подадените от тях оферти и преди да започнат изпълнението на възложената им дейност по предмета на заповедта всички членове на комисията са подписали декларации по чл. 35, ал. 3 от ЗОП;

8. Оценителната комисия е проверила офертите на участниците за наличието на всички изискуеми документи и за съответствието им с изискванията на ЗОП, документацията и поканата за участие, както и е провела договаряне със съответните лица, представляващи по закон и/или по пълномощие участниците в процедурата, и е отразила направените предложения и постигнатите договорености в самостоятелни протоколи за всеки от участниците поотделно, които са приложени към доклада на комисията по чл. 92а, ал. 5 от ЗОП, като неделима негова част;

9. След приключване на своята работа по провеждане на процедурата за възлагане на обществената поръчка и постигането на договорености по условията на договора, включително неговата цена, комисията е изготвила свой доклад за резултатите от

6. In the term specified in the invitation, as the deadline for submission of offers, namely until 16:30 h. (end of the business day for Assignor) on 02.04.2018, the offers for participation are submitted and registered in the Assignor's Registry office from the following entities:

6.1. Inc. № CD-DOC-3527/ 30.03.2018 at 10:04 h – „MEGA EL“ EOOD. The candidate participates for Detached Lot 2;

6.2. Inc. № CD-DOC-3632/ 02.04.2018 at 12:30 h – EMU AD. The candidate participates for Detached Lot 1;

6.3. Inc. № CD-DOC-3668/ 02.04.2018 at 16:00 h – DZZD ELMAX & CO. The candidate participates for Detached Lot 4;

6.4. Inc. № CD-DOC-3669/ 02.04.2018 at 16:08 h – IKON 7 EOOD. The candidate participates for Detached Lot 4;

6.5. Inc. № CD-DOC-3672/ 02.04.2018 at 16:24 h – VAK-02 OOD. The candidate participates for Detached Lots 1, 2 and 4.

7. The Assessment Commission on the conduction of the negotiation with the invited candidates has been appointed by Order № CD-ORD-3084/ 04.04.2018 of VIKTOR STANCHEV – member of the Management board of CEZ Distribution Bulgaria AD, after the expiration of the term for accepting offers as well as after having received the list of the candidates and the submitted by them offers and before starting the fulfilment of the awarded to them activity under the subject of the procurement, all members of the Commission have signed declarations pursuant Article 35, Para.3 of the PPA;

8. The Assessment Commission has reviewed the offers of the candidates regarding the presence of all required documents and regarding their correspondence to the requirements of the PPA, the documentation and the participation Invitation, as well as the Commission has held negotiations with the respective persons representing by law and/or authorized by the candidates in the procedure and has presented the submitted proposals and the reached negotiations under its Minutes and which Minutes have been appended to the Report of the Commission pursuant Article 92a, Para.5 of the PPA – an integral part of the Report;

9. After ending its work over the conduction of the procedure of awarding public procurement contract and after having reached negotiations under the conditions of the contract, including its price, the Commission has prepared its Report on the results from the fulfilled assessment of the

извършената оценка на офертите и проведените преговори с участниците, като е предложила в съответствие с чл. 92а, ал. 5 от ЗОП на Възложителя класиране на участниците въз основа на предварително избрания и обявен критерий за оценка „най-ниска цена“, както следва:

9.1. ЗА ОБОСОБЕНА ПОЗИЦИЯ 1:

1-во място – „ЕМУ“ АД – 506 180.04 лв. без ДДС;
2-ро място – „ВАК 02“ ООД – 737 157.25 лв. без ДДС.

9.2. ЗА ОБОСОБЕНА ПОЗИЦИЯ 2:

1-во място – „ВАК-02“ ООД – 861 226.54 лв. без ДДС.

9.3. ЗА ОБОСОБЕНА ПОЗИЦИЯ 4:

1-во място – „ИКОН 7“ ЕООД – 833 443.28 лв. без ДДС;
2-ро място – ДЗЗД „ЕЛМАКС И КО“ – 874 929.83 лв. без ДДС.

10. По отношение на процедурата за възлагане на обществената поръчка, описана в настоящото решение, както и по отношение на настоящото решение, на основание § 19 от ПЗР на ЗОП (обн. ДВ бр. 13/ 16.02.2016 г., в сила от 15.04.2016 г.) е приложим ЗОП (обн. ДВ бр. 28/ 06.04.2004 г., отм. ДВ бр. 13/ 16.02.2016 г., в сила до 15.04.2016 г.). Поради това, навсякъде, където се цитира конкретна правна норма от ЗОП или самият ЗОП, се има предвид отменения закон, който е бил в сила до 15.04.2016 г.

Управителният съвет на „ЧЕЗ Разпределение България“ АД, със седалище и адрес на управление: Република България, гр. София 1784, район „Младост“, бул. „Цариградско шосе“ № 159, БенчМарк Бизнес Център, ЕИК: 130277958, ИН по ДДС: BG 130277958, като възложител на обществената поръчка по смисъла на чл. 7, т. 6 във връзка с чл. 7а от ЗОП, взема следните,

РЕШЕНИЯ:

I. На основание чл. 92а, ал. 6 във връзка с чл. 73, ал. 1 от ЗОП, определя за изпълнители на обществената поръчка по обособени позиции участниците, класирани на първо място за всяка обособена позиция от предмета на поръчката, както следва:

I.1. ЗА ОБОСОБЕНА ПОЗИЦИЯ 1: „ЕМУ“ АД;

I.2. ЗА ОБОСОБЕНА ПОЗИЦИЯ 2: „ВАК-02“ ООД;

I.3. ЗА ОБОСОБЕНА ПОЗИЦИЯ 4: „ИКОН 7“ ЕООД.

offers and the negotiations held with the candidates, as well as in compliance to Article 92a, Para.5 of the PPA the Commission has proposed to the Assignor ranking of the candidates based on the pre-selected and announced evaluation criterion "the lowest price" as follows:

9.1. FOR DETACHED LOT 1:

1st place – EMU AD – BGN 506 180.04 VAT excluded;

2nd place – VAK-02 OOD – BGN 737 157.25 VAT excluded.

9.2. FOR DETACHED LOT 2:

1st place – VAK-02 OOD – BGN 861 226.54 VAT excluded.

9.3. FOR DETACHED LOT 4:

1st place – IKON 7 EOOD – BGN 833 443.28 VAT excluded;

2nd place – DZZD ELMAX & CO – BGN 874 929.83 VAT excluded.

10. Regarding the procedure for awarding the public procurement contract described in this Decision and in respect of this decision, on the grounds of § 19 of the Transitional and concluding provisions of the PPA (Prom. SG. 13 /16.02.2016, effective from 15.04.2016) the applicable law is the PPA (prom. SG. 28 /06.04.2004, revoked SG. 13 /16.02.2016, effective until 15.04.2016). Therefore, wherever a specific provision of the PPA and the PPA itself is cited, the revoked law that was effective until 15.04.2016 shall be taken into consideration.

The Management Board of CEZ Distribution Bulgaria AD, having its seat and management address at: BenchMark Business Centre, 159, Tsarigradsko shose Blvd., Mladost Region, 1784 Sofia, Republic of Bulgaria, UIC 130277958, IN under VAT: BG 130277958, as an Assignor of the public procurement contract pursuant to Article 7, Item 6, in connection to Article 7a of the PPA, takes the following

DECISIONS:

I. On the grounds of Art. 92a, Para 6 in connection to Art. 73, Para 1 of the PPA determines for Assignees under the public procurement under Detached Lots the candidates ranked first place under each Detached Lot of the procurement's subject as follows:

I.1. FOR DETACHED LOT 1: EMU AD;

I.2. FOR DETACHED LOT 2: VAK-02 OOD;

I.3. FOR DETACHED LOT 4: IKON 7 EOOD.

II. Отстранява от участие в процедурата за възлагане на обществената поръчка посочените по-долу участници, поради описаните в доклада на комисията причини и мотиви, както следва:

II.1. На основание чл. 69, ал. 1, т. 1 от ЗОП, ОТСТРАНЯВА участникът „МЕГА ЕЛ“ ЕООД от участие в процедурата за обособена позиция № 2 поради следните причини и мотиви: участникът не е представил в своята оферта гаранция за участие в поръчката в нарушение на чл. 56, ал. 1, т. 3 от ЗОП. Въпреки предоставената от комисията възможност, участникът не е представил липсващата в офертата гаранция за участие и в допълнително представения му срок, съгласно чл. 68, ал. 9 от ЗОП. Следователно участникът не е представил необходим документ към своята оферта, което е основание за неговото отстраняване съгласно чл. 69, ал. 1, т. 1 от ЗОП.

II.2. На основание чл. 69, ал. 1, т. 1 от ЗОП, ОТСТРАНЯВА участникът „ВАК-02“ ООД от участие в процедурата за обособена позиция № 4 поради следните причини и мотиви: комисията е констатирала, че в офертата на участника липсва отделен плик 2 „Предложение за изпълнение на поръчката“ за обособена позиция 4 за която е поканен и е подал оферта. Следователно в офертата на участника не се съдържа техническо предложение за обособена позиция 4, което е част от минималното необходимо съдържание на офертата съгласно чл. 56, ал. 1, т. 7 от ЗОП. Т.е., в офертата на участника не се съдържа задължителен документ за обособена позиция 4, като тази липса не може да бъде отстранена по реда на чл. 68, ал. 7 – 9 от ЗОП, тъй като се касае за липса на техническо предложение, а не за липса на документ за подбор. Констатираната липса не може да бъде отстранена и по реда на чл. 68, ал. 11 от ЗОП, защото това би довело до промяна на техническото предложение на участника, което закона изрично забранява. Предвид констатираната липса на задължителен документ към офертата на участника за обособена позиция 4, следва да се приложи основанията за отстраняване на участника за посочената обособена позиция, което се съдържа в чл. 69, ал. 1, т. 1 от ЗОП, тъй като неговата оферта за обособена позиция 4 е непълна и не съдържа задължителен документ по чл. 56 от ЗОП.

III. На основание чл. 73, ал. 3 във връзка с чл. 92а, ал. 6 от ЗОП упълномощаваме РАЛИ МАНЧЕВ – юриконсулт на „ЧЕЗ Разпределение България“ АД, да подпише и изпрати уведомително писмо с

II. Eliminates from participation in the procedure for awarding the public procurement the below mentioned candidates because of the reasons and motives reflected in the Commission's Report, as follows:

II.1. On the grounds of Art. 69, Para 1, Item 1 of the PPA, ELIMINATES the candidate MEGA EL EOOD from participation in the procedure for Detached lot № 2, because of the following reasons and motives: the candidate has not submitted in his offer a guarantee for participation in the public procurement in violation of Art. 56, Para. 1, item 3 of the PPA. Despite the opportunity provided by the Commission, the candidate did not submit the missing participation guarantee in the offer and in the further submitted period, according to art. 68, Para. 9 of the PPA. Consequently, the candidate did not submit a necessary document to his offer, which is a reason for his eliminated under Art. 69, Para. 1, item 1 of the PPA.

II.2. On the grounds of Art. 69, Para. 1, Item 1 of the PPA, ELIMINATES the candidate VAK-02 OOD from participation in the procedure for Detached lot № 4, because of the following reasons and motives: the Commission found that there was no separate envelope in the offer of the candidate 2 namely "Proposal for the execution of the public procurement" for Detached lot 4 for which he was invited and submitted a offer. Therefore, the candidate's offer does not contain a technical proposal for Detached lot 4, which is part of the minimum necessary content of the offer according to Art. 56, Para. 1, item 7 of the PPA. That is, the offer of the candidate does not contain a compulsory document for Detached lot 4, this lack can not be eliminated by the order of Art. 68, Para. 7 - 9 of the PPA, as it is a lack of a technical proposal and not a lack of a selection document. The established shortage can not be eliminated also by the order of Art. 68, Para. 11 of the PPA because this would lead to a change in the technical proposal of the candidate, which the law expressly prohibits. In view of the established lack of a binding document in the offer of the candidate for Detached Lot 4, the reason for the eliminate of the candidate for the particular Detached lot, which is contained in Art. 69, Para. 1, item 1 of the PPA, because its offer for Detached lot 4 is incomplete and does not contain a mandatory document under Art. 56 of the PPA.

III. Authorizes RALI MANCHEV – an authorized legal adviser of CEZ Distribution Bulgaria AD, on the grounds of Article 73, Para. 3 of the PPA, to sign and send a notification letter

<p>препис от настоящото решение и доклада по чл. 92а, ал. 5 от ЗОП до всички участници, в тридневен срок от издаването му, както и в същия ден да ги публикува на профила на купувача при спазване на чл. 22б, ал. 3 от ЗОП.</p> <p>IV. Упълномощава всеки един от членовете на Управителния съвет, да сключи писмен договор за възлагане на обществената поръчка с участникът, определен за изпълнител по съответната обособена позиция, като подпише самостоятелно съответния договор и приложенията към него, които изискват подпис от възложителя.</p> <p>V. На основание чл. 44, ал. 1 от ЗОП упълномощаваме РАЛИ МАНЧЕВ –юрисконсулт на „ЧЕЗ Разпределение България“ АД, да изпрати в 30-дневен срок от сключване на договорите за обществена поръчка информация, изготвена съгласно образеца по чл. 19, ал. 7 от ЗОП до Агенцията по обществени поръчки за вписването ѝ в Регистъра на обществените поръчки, като за целта да подписват всички необходими документи и книжа.</p> <p>Решението подлежи на обжалване пред Комисия за защита на конкуренцията (КЗК) в 10-дневен срок от получаването му.</p>	<p>with a copy of this decision and the report under Art. 92a, Para. 5 of the PPA to all candidates within three days of its issuance, and on the same day to publish them on the Buyer’s profile in accordance with Art. 22b, Para. 3 of the PPA.</p> <p>IV. Authorizes each of the Management board members to conclude a written public procurement contract with the candidate determined as an Assignee under each Detached lot, as the same member shall sign individually the respective contract and the appendixes to it which require the Assignor’s signature.</p> <p>V. Authorizes Rali Manchev – an authorized legal adviser of CEZ Distribution Bulgaria AD, on the grounds of Article 44 of the PPA, in a 30 day term as of the conclusion of the contracts to send information prepared according to the sample under Article 19, Para.7 of the PPA to the Public Procurement Agency regarding its registration to the Public Procurement Register, as for this purpose to sign all required documents and papers.</p> <p>In a 10 days term of receiving the present Decision, it could be subject of appeal before the Commission for Protection of the Competition.</p>
<p>ГЛАСУВАЛИ „ЗА“: г-н Петър Холаковски, г-н Виктор Любомиров Станчев и г-н Томаш Пецка</p>	<p>AFFIRMATIVE VOTES: Mr. Petr Holakovsky, Mr. Viktor Lyubomirov Stanchev and Mr. Tomáš Pecka</p>
<p>Настоящото препис-извлечение отразява точно записа на взетото решение по точка 9 от Протокол № 432 на Управителния съвет на “ЧЕЗ Разпределение България” АД, взето на присъствено заседание проведено на 30.05.2018 г. Препис-извлечението е изготвено в 2 еднообразни екземпляра, на български и на английски език. При противоречия между българския и английския текст, българският текст има предимство.</p>	<p>This transcript-extract is an exact record of the decision taken in item 9 of Protocol No. 432 of the Management board of “CEZ Distribution Bulgaria” AD, taken on a regular meeting which was held on 30.05.2018. The transcript-extract is prepared in two unified copies, in the Bulgarian and the English language. In cases of differences between the Bulgarian and the English text, the Bulgarian text shall apply.</p>

Вярно с оригинала: / Same with the original

Информацията е заличена на основание чл. 2 от ЗЗЛД

Румяна Христова/ Romyana Hristova
Секретар на УС/ Secretary of the MB